

名家经典图画书 · 南丁格尔绘本

女巫的魔法

〔英〕桑迪·南丁格尔 著
杨玲玲 彭懿 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE



〔英〕桑迪·南丁格尔 著
杨玲玲 彭懿 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记：图字 01-2017-4495 号

The Witch's Spell

Copyright © 1997 by Sandy Nightingale

First published in Great Britain in 1997 by Andersen Press Ltd.,
20 Vauxhall Bridge Road, London SW1V 2SA.

图书在版编目 (CIP) 数据

女巫的魔法 / (英) 桑迪·南丁格尔著; 杨玲玲,
彭懿译. — 北京: 人民文学出版社, 2017.9
(名家经典图画书·南丁格尔绘本)
ISBN 978-7-02-013256-0

I. ①女… II. ①桑… ②杨… ③彭… III. ①儿童故事—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 205171 号

责任编辑 卜艳冰 尚 飞 王雪纯
装帧设计 李 佳 李苗苗

出版发行 人民文学出版社
社 址 北京市朝内大街 166 号
邮政编码 100705
网 址 <http://www.rw-cn.com>

印 制 上海盛通时代印刷有限公司
经 销 全国新华书店等

字 数 15 千字
开 本 889 毫米 × 1194 毫米 1/16
印 张 1.75
版 次 2018 年 1 月北京第 1 版
印 次 2018 年 1 月第 1 次印刷

书 号 978-7-02-013256-0
定 价 20.00 元

如有印装质量问题, 请与本社图书销售中心调换。电话: 010-65233595



〔英〕桑迪·南丁格尔 著
杨玲玲 彭懿 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE



他们觉得自己又厉害又吓人，特别得意。

“我喜欢这里，”威德夏因环顾四周，拿定了主意。“伦普特，斯内格，把东西都拿出来，把我的茶拿过来。这个地方，太适合我从事伟大的魔法事业了。”

接着她坐下来，拿冷石头当脚凳，思考起来。







第二天一早，威德夏因就裹上她的魔法披肩，开始工作。

“这个魔法，”她宣布说，“将摧毁花园里所有漂亮以及多情善感的東西。我要让所有的东西变得可怕、黑暗和讨厌，正如我喜欢的样子！”

可不幸的是，魔法不一定如她所愿。





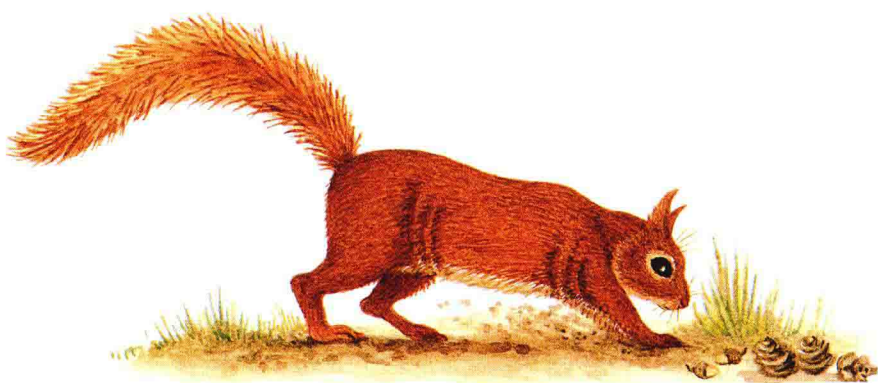
威德夏因逼着伦普特和斯内格一天不停地努力干活。然后她打开前门，看看魔法有没有起作用。

明亮的阳光，晃得他们都睁不开眼睛了。

“看，头儿，”伦普特激动地哇哇乱叫，“所有的叶子都变成了棕色，变得又硬又脆了。”

“这些傻乎乎的花正在凋谢。”斯内格喊道。

“哈哈！”女巫咯咯地笑着，“这是一个好的开头，还是回去干活吧！我需要一个更厉害的魔法！”







威德夏因把蜘蛛、甲虫等各种稀奇古怪的东西加进了沸腾的大锅里。对了，还有最黑的墨水，因为她觉得这种墨水能让天空变得更黑。

“我讨厌愚蠢的太阳，”她抱怨道，“它让我头痛。”

几个星期之后，他们又开始实验新的魔法了。







这一次，威德夏因猛地打开了窗板。
等烟雾消散了以后，他们满怀希望地朝花园里面看去。

“嗯——”女巫想了想，“不错，不过还是有太多的色彩。”

接着她有了一个绝妙的主意。

“把漂白剂给我拿来，把洗衣粉给我拿来！别忘了去污剂，”她命令道，“就这么办！回去干活！我需要一个更厉害魔法。”



